

水務署旺角客戶諮詢中心 將於2018年4月3日搬遷

Water Supplies Department
Mong Kok Customer Enquiry
Centre will be **relocated** on 3 April 2018



- 水務署旺角客戶諮詢中心將於2018年4月3日（星期二）搬遷至大角咀鐵樹街41號地下。
- 大角咀客戶諮詢中心將會提供一般查詢服務、辦理用戶權轉名申請、派發水務資料及表格、處理釣魚牌照／持牌水喉匠牌照申請及售賣水票。
- 水務署的客戶諮詢中心不設收費服務，客戶可透過下頁所列的多種途徑繳費。到訪大角咀客戶諮詢中心的客戶可步行約一分鐘至大角咀郵政局繳費（請參閱背頁的地圖）。
- The Mong Kok Customer Enquiry Centre of Water Supplies Department will be relocated to G/F, No. 41 Tit Shu Street, Tai Kok Tsui with effect from 3 April 2018 (Tuesday).
- Tai Kok Tsui Customer Enquiry Centre will provide general enquiry services, handle applications for change of consumership, disseminate publications and forms related to water supply, process applications for Fishing Licence / Plumber's Licence, and sell water tickets.
- Fee Collection Service is not available at Customer Enquiry Centres of Water Supplies Department. You may pay the fees related to water supply through various means as stated on the next page. Customers who visit Tai Kok Tsui Customer Enquiry Centre may pay the fees at Tai Kok Tsui Post Office which is within 1-minute walking distance from the Centre (Please refer to the map on the back page).

繳費辦法：

1. 自動轉帳
2. 自動櫃員機
3. 繳費靈
(電話、互聯網及『繳費靈手機服務』)
4. 網上繳費
5. 電子支票或電子本票
6. 郵寄
7. 親身到任何郵政局、7-Eleven、OK便利店、VanGO便利店或香港華潤萬家超級市場繳費

有關繳費辦法的詳情，請瀏覽本署網頁：

<http://www.wsd.gov.hk/>

Payment Methods:

1. Autopay
2. Automatic Teller Machine
3. PPS (by phone, Internet or mobile application "PPS on Mobile")
4. Internet
5. e-Cheque / e-Cashier's Order
6. By Post
7. In Person at any post office, 7-Eleven, Circle K Convenience Store, VanGO Convenience Store or China Resources Vanguard Supermarket

For details of the payment methods, please visit our website: <http://www.wsd.gov.hk/>



大角咀客戶諮詢中心

地址：

大角咀鐵樹街41號地下

辦公時間：

星期一至五：上午 8 時 30 分至下午 6 時 30 分
星期六、日及公眾假期：休息

申請釣魚牌照、水喉匠牌照及售賣水票的服務時間：

星期一至五：上午 9 時 15 分至下午 5 時正
星期六、日及公眾假期：休息

Tai Kok Tsui Customer Enquiry Centre

Address:

G/F, No. 41 Tit Shu Street, Tai Kok Tsui

Office Hours:

Monday to Friday: 8:30am to 6:30pm
Saturday, Sunday & Public Holiday: Closed

**Service Hours for Application for Fishing Licence,
Plumber's Licence and Sale of Water Ticket:**

Monday to Friday: 9:15am to 5:00pm
Saturday, Sunday & Public Holiday: Closed





新
NEW!

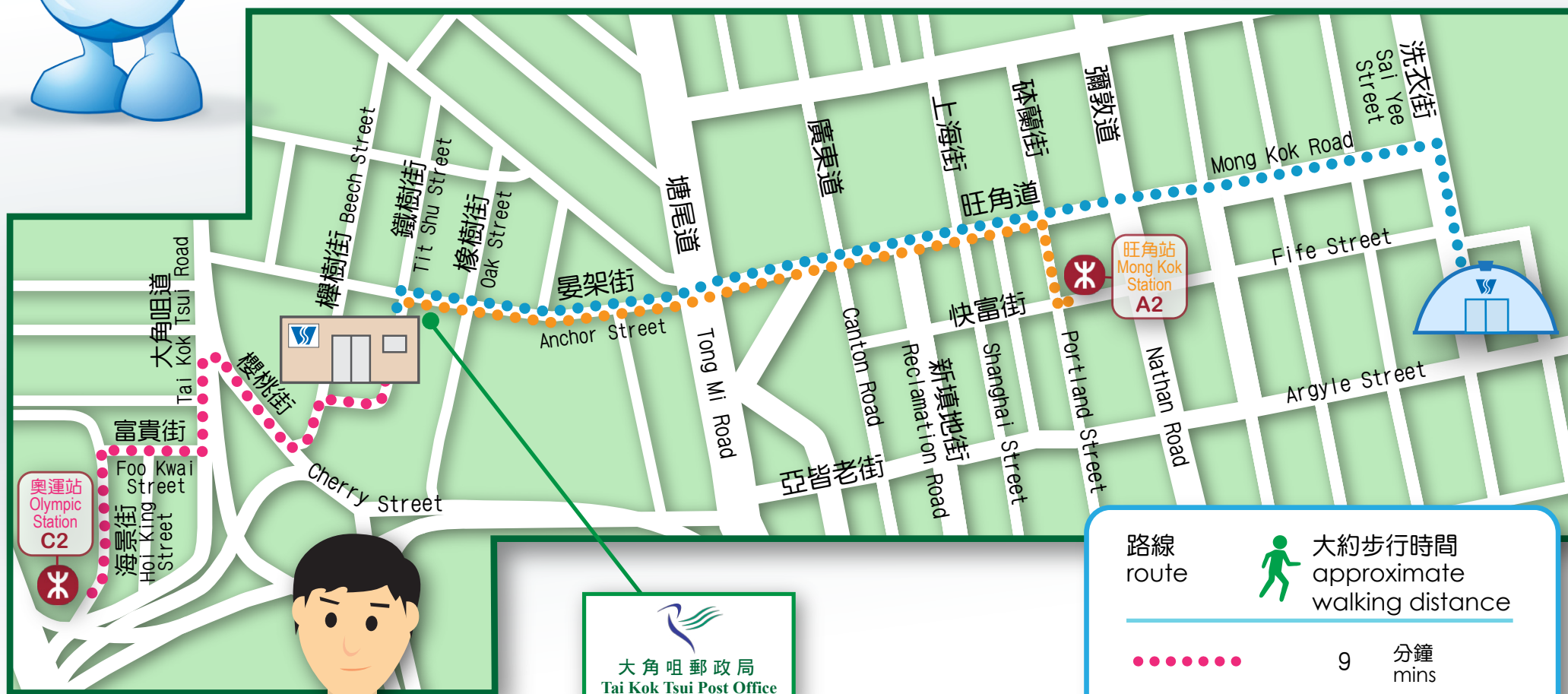
大角咀客戶諮詢中心
Tai Kok Tsui Customer
Enquiry Centre

2018

4月3日
3 April



旺角客戶諮詢中心
Mong Kok Customer
Enquiry Centre



大角咀郵政局
Tai Kok Tsui Post Office

路線
route



大約步行時間
approximate
walking distance

●●●●●●●●	9	分鐘 mins
●●●●●●●●	12	分鐘 mins
●●●●●●●●	14	分鐘 mins